

PAGINA EDITORIAL
"Por la Patria y Por la Raza"

La Voz de la Colonia

PAGINA EDITORIAL
"Equidad, Verdad, Justicia"

HA SONADO LA HORA...

CONTESTACION A ARTURO CHASEL

ART CULO

Cosa extraña parecerá a nuestros lectores, que en la serie de artículos que hoy comenzamos, nos permitamos el muy original placer de dar principio, por donde el muy apreciable Caballero Chasel, ha terminado.

Hecha esta advertencia, prosigamos sin titubeos, como nos dijera uno que en cierta ocasión nos atacó:

"No refutaré públicamente ninguna campaña que en mi contra haga el Sr. Jiménez. De aquí iré a los Tribunales." Dice Chasel.

Este contrasentido no puede ser más que efecto de su nerviosidad. El futuro del verbo ir, como está enunciado en la mal forjada frasecita, y que dice IRE, no revela nada, porque bien puede que, a la postre, cambie de opinión y se quede en donde escribió la RESPUESTA (?) o MEA CULPA, como le llamaremos en el sucesivo, en donde solo hace gala de abundante palabrería y la conclusión, tan mezquina, después de haber usado todo el periodiquito, es hasta vergonzosa, y a ella nos referiremos en el Número II, de la siguiente semana.

Con esto solo demuestra pues el simpático Sr. Chasel, que no contesta nada de lo que le digamos. Debe saber y entender que no necesitamos que conteste, porque a la buena se METE en un lio, y para salir... no habrá quien le propine como al suscrito, los \$10,000 que le puedan salvar.

El Sr. Chasel, no puede responder, y al decirlo así nosotros, él está muy bien, porque no puede refutar con hechos, no puede contradecirnos con pruebas lo que hemos dicho en nuestro artículo del día 14, que tanto en qué pensar le dió.

El público que había, sensato, ilustre y sobre todo, muy numeroso; jamás declarará que Chasel ha sido insultado. Pueda suceder, pero eso es remoto, porque en las Cortes se dice la verdad, el que algunos de sus ciegos admiradores, estén o no, mas nada valdrá.

El público americano, cuando menos los que haba, son personas de reconocida integridad y ellos se dieron cuenta exacta de su desatino estafalario. Personas dignísimas, nos felicitaron cuando dirigiendo la palabra al Auditorio, se hizo mención de que había de ser respetuoso y agradecido con el País que nos brindaba la hospitalidad que no tenemos ni en la misma Patria. Personas estuvieron a felicitarnos cuando denunciamos los salvajes conceptos vertidos en momentos de fiebre "mutualista."

Por ninguna razón es concebible, que quisiéramos asumir responsabilidades por un simple gusto. Quede así indicado que no estamos en condiciones de desdecirnos como lo hace el valiente CUBANO, el que sea el Sr. Chasel, (aunque casi estamos seguros.)

Antes, en algunas de nuestras "Banderrillas le insinuamos la conveniencia de volver a su antigua profesión. Si bien es que es poco lucrativa, lleva empero la satisfacción del SUDOR. Respecto a las dos razones (inventadas) que dice nos obligan a atacar la Liga Protectora Latina, creemos que es el motivo del siguiente artículo, queriendo solo hacer notar lo ilógico que es, (en buena filosofía) el que por que usted SEA o HAYA SIDO, o QUIERA SER, o PRTEnda ser CUMICO, o seguir u antigua profesión de "ha me reir", nos resulte con que lo apropiamos a los miembros de la Liga Protectora Latina, ya que de UNA PROPOSICION PARTICULAR, no PODEMOS INFERIR UNA UNIVERSAL. Si al comenzar, ya ve usted digno Organizador, que va esto mal. ¿qué espera le digamos en el siguiente?

Conste, que no le decendamos al insulto y a la bajeza. El odio en que nos revolvemos, no es otro más que el que usted a dejar a Santa Bárbara, y eso es lo que vamos a lavar. Si usted pudiera resistir el escabelo de la crítica, presentáramos su Biografía, para probar que todo tiene, menos tal sea la limpia hoja de servicios, en el país que ahora, CONSTE, llama usted hospitalario y en donde está como amigo leal... (era verdad?)

Entre la hojarasca de su MEA CULPA, (la respuesta), encontramos lo mal que le parece a usted el que censuramos al Gobierno y que le atacamos en sus actos de barbarismo. No extraña, siendo tan amigo del Cónsul, mal quedar si no le hace la reverencia.

Eso es todavía más injustificado en su proceder. Siempre hemos sostenido, que solo a LOS MEXICANOS, les compete el tratar ampliamente el asunto de su Patria y está usted estrometiendo en asuntos realmente nuestros... (de los Mexicanos) porque usted dice así: "...lejos de los acontecimientos y de las poderosas Autoridades sa quienes insulta, exhibe a su País, y no tiene la menor vergüenza en declarar criminal al Primer Mandatario de su Patria..." y decirlo aquí en el país extraño, aquí que es en donde debemos exponer nuestra elización..."

El posesivo "su", dice claramente de un Mexicano y cuando de México hable, debería quitarse el sombrero, aunque sea mucho provincialismo, y dejarse de tonterías, si, de ese México que es nuestra Patria (porque somos Mexicanos y él muestra elización" hablando de México, un Cubano a un Mexicano, es tanto como ser muy cínico y desvergonzado) y para que ese México, llegue a ser algún día, no remoto, la cuna de la justicia, de la legalidad y de la honradez. Hablo aquí, porque no se puede hablar. Se puede hablar con LIBERTAD en MEXICO? Luego es usted en todo sentido, poco escaso de talento, para criticar mi conducta al censurar a quien nadie puede censurar en otro lugar, sino en el País de Washington, al amo a que usted atacó.

Sin que haga una defensa de Estados Unidos, debe usted entender que mi crítica, va tendente a lavar la baba

Sufragio Efectivo y No Reección

Colaboración para "La Voz de la Colonia"

Por SALDO
—VI—

En nuestro artículo anterior dejamos a Obregón como Ministro de Carranza. El acceso de Alvarito al ministerio no remedió en nada la situación y tuvo desde luego que enfrentarse con muy serias dificultades que no supo vencer.

Ahora bien, con el torpe y descabellado asalto que Villa dió a Columbus el 11 de febrero de 1915, se había creado una tirantez entre las dos naciones terrible; mas como ni Carranza ni su NENE pudieron controlar la situación, en Marzo las tropas Norte Americanas se posesionaron de algunas poblaciones de la frontera y Pershing, que había ofrecido traer la cabeza de Pancho Villa vivo o muerto, en el plazo de quince días, avanza con su "punitiva" hasta Parral sin haber logrado su objeto no obstante que hasta el 15 de Enero de 1917 el gobierno Americano resolvió retirar sus tropas del territorio nacional.

Nos extraña muchísimo que ahora resulte Alvarito protestando porque Estados Unidos tiene tropas en Nicaragua cuando que tanto él como su papá Venus favorecieron la expedición de Pershing y obran fotografías, que no mienten, en las que se ve a las tropas Americanas con las de Carranza en amigable unión haciendo causa común. ¡Esto es una traición de lesa Patria, un borrón de lodo, de odio y de ruindad que bafia lismo a Venus que a Obregón!

Sin embargo de esta caótica situación, Carranza convoca a elecciones para el famoso Congreso Constituyente y el 10 de Diciembre de 1916 tiene lugar su apertura en la ciudad de Querétaro, con elementos absolutamente carrancistas toda vez que al pueblo no se le permitió ejercer el sufragio. ¡Y los reformadores de la Constitución de 1857 empezaron por pisotear esa misma Constitución que previene claramente la forma en que debe procederse para ser reformada!

No dejamos de comprender que, al correr de los años todas las Constituciones que rigen el destino de los Pueblos del Mundo deben forzosamente reformarse; pero esas reformas deben ser dentro de la Ley y Carranza, con sus neo-constituyentes empezó por pisotear esa Ley. Carranza presentó su propia constitución reformada, corregida y aumentada a su antojo y los miembros del congreso, serviles al capricho del capitán, aprueban el "Almodrote" anti-constitucional y nulo de toda nulidad.

El 5 de febrero de 1917 las sombras de los Constituyentes de 1857 deben haber lanzado

inmunda y fétida que arrojó en el Auditorium de Santa Bárbara, no a nada más. Cuando lo haya conseguido y cuando lo haya exhibido a usted desenmascarado, CON EL GUAPISIMO ADJETIVO QUE SI PORTA, de ORGANIZADOR, y que haya delineado su MODUS VIVENDI, para que la Colonia lo conozca, entonces habrá terminado, y puede esperar el siguiente artículo, que le suplicamos, tenga la bondad de contestar, aunque se desdiga de su palabra una vez más. "Please."

"NOTA—Si a los Mexicanos conviene saber la actuación de sus falsos apóstoles, es a la Liga Protectora Latina, a la que conviene leer el siguiente artículo, con mucho cuidado. EL EDITOR.

¿Quién se Robo la Lámpara?

Hace un siglo había en México un Convento del Carmen, con Iglesia, claustro, huerta, tanque para las ranas y además su Prior, sus frailes y sus órdenes terceras. Había también ornamentos riquísimos, vasos sagrados, custodias, crucifijos de metal valioso y de gran mérito artístico y más preciosa que cualquiera otro objeto, una lámpara toda de oro, adornada con piedras exquisitas.

Aconteció que un 16 de julio, único día del año en que la Comunidad sacaba del arca de tres llaves la lámpara para lucirla delante del Santísimo, el arca estaba abierta, y un justo o un pecador había cargado con la lámpara. Inútiles fueron las pesquisas para descubrir el paradero de la lámpara y la mano airada que ese hubiera poseionado de la alhaja. Promesas, rogativas, pregones no fueron bastantes: ni alhaja, ni ladrón.

Había por entonces en la Tercera Orden un inocente, alma candida que no había perdido la gracia del bautismo, ni la desgracia de haber nacido menguado de ingenio y nacido de corazón.

El tal, llamado Joselito, tuvo una visión en lo más profundo del sueño, sin pesadillas, ni sobresaltos que lo cobijaba cada noche. Y se enteró resueltamente al Prior y le comunicó que había tenido una visión pero que no podía revelar la porque el Ángel le había ordenado que los hiciera en estas condiciones: Dispondría el Prior una misa cantada de tres padres, con asistencia de la Comunidad y de la Tercera Orden, con Sermón invocando el auxilio divino para que pudiera revelar la identidad del criminal. Concluida la misa, había de ser entonado el "Ven Oh Santo Espiritu..." después de lo cual ascendería Joselito al púlpito y el Prior desde el Presbiterio le pediría la revelación del secreto y Joselito lo declararía en alta voz.

Así se hizo. Llegado el día, después de la tercia, comenza

formidable anatema a sus burladores! Y que el tal "Almodrote" resultó peor de lo que se esperaba lo prueba el hecho de que el propio Carranza, autolegisador, hubo de avergonzarse de su obra toda vez que el 23 de Dic. de 1918 presentaba al Congreso Nacional una iniciativa sobre la "libertad EFECTIVA de cultos y libertad COMPLETA de conciencia pidiendo, en consecuencia, la DEROGACION de los párrafos 70. y 80. del "Almodrote!"

Y Plutarco, ¿qué dirá de esto? Si quiera Venus comprendió su error, pero Plu-Calles tiene ojos y no ve; oídos y no oye. Ese bolchevique es de los que aseguran en su supina ignorancia que "esta mula es

mi macho!"

VOCES DE FUERA

LA UNION

Un labrador que quería llevar un carro al mercado, unció un asno que tenía; mas tirarlo no podía, que era el carro muy pesado.

Quitó el asno y enganchó una mula en su lugar; pero nada consiguió, pues por mucho que estiró la mula no pudo andar.

El labrador con mal gesto, unció un caballo muy fuerte; mas nada logró con esto, por que de la misma suerte quedó clavado en su puesto.

El hombre, desesperado, en vez del caballo unció un buey que estaba al arado, y aunque mucho le tiró, el carro siguió encallado.

Tuvo al fin un pensamiento y lo ejecutó al instante; enganchó mula, jumento, caballo y buey, y al instante el carro marchó adelante.

Ese carro es la Nación; no marcha la situación; están todos desunidos: lo que da fuerza es la unión.

México, abril de 1927.

da la Misa y cantadas la Gloria, el Credo y el Sanctus de la gran Misa de Passi por el coro y la orquesta, deleitado el auditorio con el sermón que predicó un famoso dominico, tras la bendición y el último Evangelio, fué entonado el Himno por la comunidad y los terciarios, después de lo cual subió Joselito al púlpito y ya estando en él, volvió al pueblo el Prior desde el Presbiterio y revestido con capa pluvial, preguntó en tono ferial al iluminado:

¡Joselito, alma de Dios! ¿Quién se robó la lámpara. Y el interpelado con la voz tiplada que tenía, inflando los pulmones para alcanzar el mayor volumen de voz, clamó solemnemente:

¡Los ladrones!!!!

¡Teniente Coronel Davis! pregunta el Secretario Kellogg ¿Quién se robó los 300 documentos de marras?

El teniente Coronel Edward Davis, del Ejército Americano, es el guardian en México de los papeles militares que le indican a Tío Sam los caminos que pueden conducir a los ejércitos americanos del Río Bravo a la gran Tenoxtitlán.

El teniente Coronel Davis guardaba esos papeles en un Castillo: el Castillo de Chuchurumbel (léase Embajada Americana).

El teniente Coronel Davis estaba muy orgulloso de la fortaleza en la que tenía depositados los papeles secretos de Tío Sam y se relamía los bigotes de gusto al ver las magníficas adquisiciones que iba haciendo. Si alguno pasaba por el frente, el teniente Coronel Davis lo detiene y le dice:

—Este es el Castillo de Chuchurumbel. Y luego le enseña la única puerta que tiene el Castillo y le dice con satisfacción: —Esta es la puerta del Castillo de Chuchurumbel.

trae una llave y exclama triunfante:

—Esta es la llave de la chapa con que se cierra la puerta, que es la única entrada del Castillo de Chuchurumbel.

Y para que todos se convenzan de que la llave es impenetrable, muestra la cinta de que ella pende y que la liga con su bolsillo y dice:

—Esta es la cinta con que se ata la llave, con que se cierra la puerta, que es la única entrada del Castillo de Chuchurumbel.

Cada noche el teniente coronel Davis, puesta la llave en la bolsa y asegurada con la cinta a la faltriquera, iba alegre y tranquilo al Club a charlar con sus contertulios.

Una noche se acercó una rata a la pistolera del Teniente Coronel Davis, ejecutó una operación con los dientes, salió, se dirigió a una solega y le susurró al oído:

—Esta es la rata que royó la cinta con que se ata la llave, con que se cierra la puerta, que es la única entrada del Castillo de Chuchurumbel, en el que el Tío Sam tiene guardados los papeles secretos mili-

tares que trazan la ruta a la gran Tenoxtitlán.

Y la segunda rata se dirigió al Castillo, puso la llave en la chapa y dijo a otra, muy quedito al oído:

—Esta es la llave con que se abre la puerta que es la única entrada al Castillo de Chuchurumbel, en donde guarda el Tío Sam los papeles secretos militares que trazan la ruta a la gran Tenoxtitlán.

Y la tercera rata entró al Castillo de Chuchurumbel y royó los papeles secretos militares que enseñan a Tío Sam el camino a la gran Tenoxtitlán.

Y se alejaron cantando. "yo soy el rata primero..." "y yo el segundo..." "y yo el tercero..."

Suscribase Ahora Mismo a La Voz Este Periodico Vela Por El Bien De La Raza

Suscribase Sin Pírdida de Tiempo a La Voz de la Colonia

Venta Especial a Precios Especiales

Para Introducir Nuestros Traje Hechos a la Medida, Haremos Un Traje para Cada Cliente por \$14.95.

SOLO UN TRAJE
y la oferta es por solo 14 días

\$14.95

JOHN SHERMAN

972 MAIN ST.

SANTA PAULA, CAL.

ACABO DE RECIBIR LOS MAS HERMOSOS CASIMIRES PROPIOS PARA VERANO

Nuestro Servicio

es

Bajo la Garantía

Absoluta de:

Satisfacción o

Dinero Devuelto



SASTRERIA MEXICANA

TAMBIEN SE PLANCHA Y SE LIMPIA ROPA

Jose Barron

122 CALLE OJAL, --- SANTA PAULA